

SUOMI - RANSKA

ajanvaraus	prise de rendez-vous
alaleuka	mâchoire inférieure f.
allerginen	allergique
alue	région f.
arka	sensible
asento	position f.
ateria	repas m.
diagnoosi	diagnostic m.
edetä (tauti pahenee)	avancer, progresser, aggraver (refl), compliquer (refl)
ehkäistä	prévenir
eliminoida/poistaa	éliminer
elintarvikeväri (plakkiväri)	colorant alimentaire m.
epämukava	inconfortable, incommode, désagréable
erikoishammaslääkäri	dentiste spécialisé m.
erosio, hampaan syöpymisvauriot	érosion f.
esihaastattelu	entretien préliminaire m.
esilääkitys	prémédication f., tranquillisant m.
esite	brochure f., prospectus m., dépliant m.
etuhammas	incisives f.
fluori	fluor m.
fluorihuuhtelu	bain de bouche fluoré m.
fluorilakkaus	laque de fluor f., vernis de fluor m.
haju	odeur f.
hammas	dent f.
hammasharja	brosse à dents f.
hammashoitola, -klinikka	clinique dentaire f., centre de soins dentaires m.
hammaskivenpoisto	détartrage m.
hammaskivi	tartre m. (dentaire)
hammaslanka	fil dentaire m.
hammaslääkäri	dentiste m.
hammastahna	dentifrice m.
hammastikku	cure-dents m.
hammasväliharja	brossette interdentaire f.
hapan	acide, aigre
happohyökkäys	attaque acide f.
harjata	brosser
harsotaitos	compresse f.
hauras	fragile
heilua (hammas)	bouger, branler
henkilötunnus	numéro national d'identité m.
hermo	nerf m.
hioa	poncer, polir
hoitaa	prendre soin, occuper (refl)
hoitoaika	rendez-vous m.
hoitoon tulosity	motif de la visite m.
huolellisesti	soigneusement
huoltaja	tuteur m.
huomata	remarquer, apercevoir
huuhdella (suu)	rincer

huuli	lèvre f.
hyytymä	caillots m., coagulation f.
häätätapaus	urgence f.
ien	gencive f.
ienraja	ligne gingivale f.
ientasku	poche gingivale f.
ientulehdus/gingiviitti	gingivite f.
ienvetäymä	récession gingivale
iho	peau f.
ilmoittautua	présenter (refl), inscrire (refl)
imeskellä	sucer
implantti	implant m.
irrota	détacher (refl), tomber
julkinen (kunnallinen)	public
juurihoito	traitement endodontique/de canaux pulpaire m.
jäljennös	moulage m.
jääpussi	poche de glace f.
kadota	disparaître
karies	carie f.
kasvain	tumeur f.
kasvot	visage m., face f.
kehitys	développement m., progrès m.
kerta	fois (nombre de)
kieli (suussa)	langue f.
kiille	émail m.
kiinnityskudossairaus/ parodontiitti	parodontite f.
kipu	douleur f.
korjata	réparer
korvata (esim. Kela)	rembourser
korvata (jonkin sijaan)	remplacer, compenser
kotiosoite	adresse du domicile f.
ksylitoli	xylitol m.
kulua (konkreettisesti)	user (refl)
kutsu	appel
käsikappale/kulmakappale	pièce à main f., contre-angle m.
käyttää	utiliser
leikkaus	opération f., intervention chirurgicale f.
leukanivel	articulation temporo-mandibulaire (ATM) f.
lihas	muscle m.
limakalvo	muqueuse f.
lohkeama	brisure f.
lopettaa	arrêter de
luottamuksellinen	confidentiel
lähete	lettre d'accompagnement f., ordonnance f.
lääke	médicament m.
lääkitys	traitement médicamenteux m., médication f.
lääkäri	médecin (généraliste) m.
maitohammas	dent de lait/dent lactéale f.
maksu	coût m.
menettää (hammas)	perdre

muistaa	souvenir (refl) + de, penser à
muistutus	rappel m.
muodostua	former (refl)
muovipaikka	composite m.
mätä	pus m., pourri m.
määräaikaiskutsu, recall	rappel m.
määrätä (lääkitys)	prescrire, ordonner
niellä	avaler, déglutir
nukutus	anesthésie générale f.
näkymätön	invisible
oikoa	redresser
oire	symptôme m.
omahoito	soin quotidien m.
ottaa yhteyttä	contacter
paikka (hammastäyte)	plombage m., composite m.
parantua	guérir, améliorer
perinnöllinen	héréditaire, génétique
peruttamaton aika	rendez-vous non respecté m., absence non justifiée f.
pestä	laver
pinnoitus	sealant m.
plakki	plaque f., film m. (dentaire)
poistaa	enlever, ôter
poski	joue f.
poskihammas /molaari	molaire f.
potilas	patient m.
proteesi	prothèse f., appareil m. (dentaire)
puhdas	propre
puhjeta (hammas)	percer, apparaître
parenta	occlusion f.
parentavirhe	malocclusion f.
purra	mordre
purra hampaat yhteen	serrer les dents
purukumi	chewing-gum m.
puudutus (paikallis-)	anesthésie (locale) f.
pysyvä hammas	dent permanente f.
päivystys	permanence f., service de garde m.
raikas	frais
raskaana, gravidi	enceinte
reikä	trou m.
resepti (lääke)	ordonnance f.
riski	risque m.
rokotus	vaccination f.
ruokailutottumus	habitude alimentaire/nutritionnelle f.
röntgenkuva	radiographie f.
saattaja	accompagnateur m.
sairaus	maladie f.
sairausvakuutus	assurance-maladie f.
seulonta	dépistage m.
silloin tällöin	de temps en temps, ponctuellement
sisältää	contenir

sokeripitoinen	sucré
sokeriton	sans sucre
sosiaaliturvatunnus	numéro de sécurité sociale m.
suoja	protection f.
suojalasit	lunettes de protection f.
suu	bouche f.
suuhygienia	hygiène buccale f.
suuhygienisti/hammashuoltaja	hygiéniste dentaire m./f.
suusieni	champignon buccal m.
suuvesi	bain de bouche m.
sydän- ja verisuonitauti	maladie cardio-vasculaire f.
sylki	salive f.
syventyä	approfondir (refl)
syy	cause f.
syöpyä	ronger, consommer
sähköhammasharja	brosse à dents électrique f.
särky	mal m., rage de dent f.
särkylääke	antidouleur m., anti-inflammatoire m.
säännöllisesti	régulièrement
tabletti	comprimé m.
tapa	habitude f., manière f., coutume f
tarkasti	soigneusement, exactement
tarkastus	contrôle m., examen m.
tarttuva tauti	contagieux, transmissible
tarvittaessa	si nécessaire, au besoin
terveellinen	sain, bon pour la santé
terveydentila	état de santé m.
terveyskeskus (julkinen)	centre de santé m.
toimenpide	acte (médical) m., procédure f.
toipua	rétablir (refl), guérir, remettre (refl)
tottua	habituer (refl), adapter (refl)
tulehdus	infection f., inflammation f.
tuntua	ressentir, sentir
tupakoida	fumer
turvotus	enflure f., gonflement m.
tutkia	examiner
tutti	tétine f.
tärisevä	vibrant
tärkeä	important
ulkonäkö	apparence f., aspect extérieur m.
ultraääni	ultrason m.
usein	souvent, fréquemment
uudelleen	à nouveau
vaihtaa	changer
vakava	sérieux
valkaista	blanchir
varmasti	certainement, sûrement
varovasti	prudemment, précaution (avec)
vastaanotto (tiski)	réception f.
vastustuskyky	défense immunitaire f., résistance f.

veri	sang m.
vetäytyä (ien)	retirer (refl)
vihlova (kipu)	douleur aiguë f.
viisaudenhammas	dent de sagesse f.
virvoitusjuoma	soda m., boisson gazeuse f.
vuorokausi	vingt-quatre heures
väliaikainen	temporaire, provisoire, passager
välipala	collation f., goûter m.
välttää	éviter, échapper à
väritabletti (plakki)	révélateur de plaque m.
värjäytymä	coloration f.
yksityinen	privé
ylherkkä, allerginen	hypersensible, allergique
yläleuka	mâchoire supérieure f., maxillaire m.
ärtynyt	irrité, énervé